



CERTIFICADOS CON LA MÁXIMA EFICIENCIA MUNDIAL

LAVADORA DIGITAL | 22 kg

MANUAL DE USUARIO E INSTALACIÓN

V.1123



- En caso de corto circuito favor de desconectar la unidad del centro de carga.
- Favor de leer el presente manual antes de poner a funcionar su Equipo.
- Para servicios de mantenimiento o alguna duda favor de llamar a su centro de servicio autorizado más cercano.
- Para la instalación de esta unidad contactar a un instalador Autorizado.
- La instalación eléctrica de esta unidad deberá ser por personal autorizado.

MODELO
LMA022G

Seguridad y precauciones	3
Contenido	3
Instrucciones importantes de seguridad	4
Precauciones de seguridad	5
Instalación	7
Descripción del producto	7
Accesorios	7
Herramientas y accesorios necesarios para la Instalación	7
Requisitos de instalación	8
Suministro de agua	9
Piso	9
Instalación de drenaje	9
Habitación de lavado	10
Procedimiento de instalación	12
Operación	15
Panel de control	15
Procedimiento de lavado	18
Tabla de ajustes de la lavadora	21
Lista de parámetros del ciclo de trabajo	21
Guía para quitar manchas	23
Procedimientos seguros para quitar manchas	23
Sugerencias para quitar manchas	24
Limpieza y cuidado	26
Limpieza interior	26
Limpieza del tambor	26
Limpieza exterior	27
Lavado de tina	27
Identificación de fallas	28
Lista de verificación de prevención de servicio	28
Códigos de error	30
Ficha técnica	31
Póliza de garantía	32
Centros autorizados	33

Contenido

Dentro de este manual del usuario encontrará muchos consejos útiles sobre cómo utilizar apropiadamente y dar mantenimiento a su lavadora.

Un poco de cuidado preventivo de su parte puede ahorrar una gran cantidad de tiempo y dinero durante la vida de su lavadora. En la sección "Solución de Problemas", encontrará solución a problemas comunes. Si lee esta sección antes, quizá no necesite llamar al centro autorizado de servicio.

Hemos incluido algunos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.

Hemos incluido algunos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:



PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato usted puede morir o sufrir una lesión grave.



ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones de inmediato usted puede morir o sufrir una lesión grave.

NOTA: Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán como reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

Instrucciones importantes de seguridad

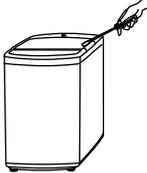
- Este equipo no está destinado para usarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia conocimientos, a menos que dichas personas reciban supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Si el cable de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio autorizado o por personal calificado con el fin de evitar un peligro.
- Al elegir el flujo de agua para la tina de lavar o la tina de centrifugado, no mueva la válvula de entrada de agua durante el proceso de flujo de entrada de agua.
- Los nuevos conjuntos de manguera suministrados con el aparato deben ser utilizados, y los antiguos conjuntos de mangueras no deben ser reutilizados.
- Las aberturas no deben ser obstruidas por una alfombra.
- Si se produce una fuerte vibración en el momento del centrifugado, abra la tapa de centrifugado de inmediato. Asegúrese de que la lavadora se coloque sobre un piso plano y estable, y luego ajustar los materiales de lavado, distribuirlos uniformemente.
- Para hacer el centrifugado y drenaje juntos, por favor, centrifugar durante 1 minuto antes de drenar.
- No lave ni centrifugue la ropa impermeable o ropa que flotan fácilmente para evitar la vibración anormal o daños en la ropa.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora, ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique, específicamente en el manual de instalación, uso y cuidado o instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y que para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- No inserte las manos dentro del tambor de centrifugado mientras la máquina esté en funcionamiento. PUEDE SER PELIGROSO.
- No instale la máquina en lugares húmedos o donde pueda ser afectada por el agua de lluvia o neblina para evitar choques eléctricos, incendios, defectos y otros accidentes.
- No limpie el artefacto lavándolo directamente con agua.
- Se prohíbe el lavado de ropa que haya entrado en contacto con gasolina, solventes para lavar en seco, alcohol u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que éstas despiden vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No dañe el cable de alimentación flexible ni el enchufe para evitar choques eléctricos, cortocircuitos e incendios. No tome el cable de alimentación con las manos mojadas. Evite conectar varios artefactos eléctricos en una misma terminal. Esto puede causar fuego.
- No coloque objetos pesados sobre la parte superior de su lavadora.
- PRECAUCIÓN. Evite usar agua caliente sobre 50 °C ya que puede causar deformaciones en las partes plásticas y causar un mal funcionamiento.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

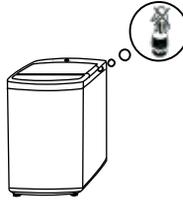
Lea cuidadosamente las siguientes indicaciones antes de operar este producto



No desarme ni ensamble la máquina sin autorización.



No inserte la mano y saque la ropa dentro del tina giratoria antes de que se haya detenido por completo.



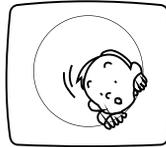
No instale la máquina en un ambiente húmedo y lluvioso para evitar choques eléctricos, incendios, fallas o accidentes.



Por favor no moje la unidad, no utilice agua para su limpieza.



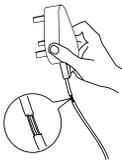
No permita que los niños jueguen con la unidad.



No lavar la ropa impregnada con queroseno, gasolina, alcohol u otros materiales inflamables.



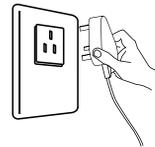
No dañe el cable de alimentación ni el enchufe para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos y fuego.



Limpie regularmente el cable de alimentación para eliminar polvo y suciedad para evitar fallas de contacto.



Por favor, desconecte la unidad de la red eléctrica cuando no la utilice.

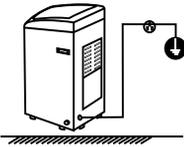


PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea cuidadosamente las siguientes indicaciones antes de operar este producto



Por favor, conecte bien la línea de toma de tierra para evitar descargas eléctricas por fugas accidentales.



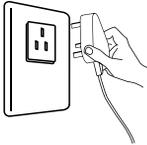
Por favor, conecte el enchufe firmemente.



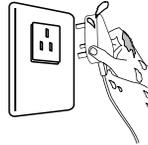
No coloque cerca de la unidad, velas encendidas, cigarrillos ni otros objetos inflamables así como otras fuentes de calefacción.



Por favor utilice un enchufe con alimentación de 127 V-.



No conecte la unidad a la red eléctrica con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.



Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas.



Al desconectar de la red eléctrica, hágalo tirando firmemente del enchufe. No tire del cable de alimentación



Asegúrese de que la manguera de agua esté correctamente conectada y que el grifo esté abierto antes de lavar la ropa.

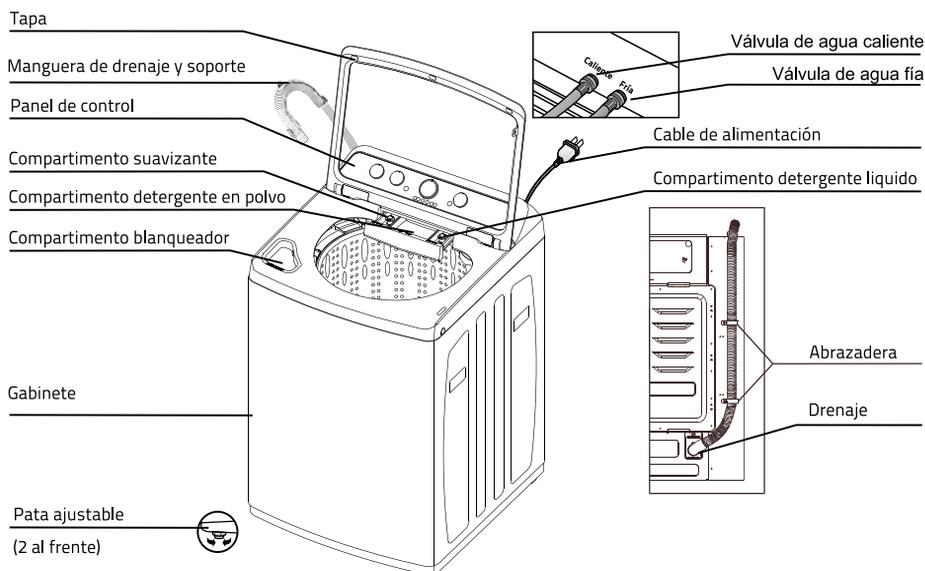


No coloque niños en el interior no sobre la unidad.



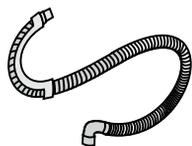
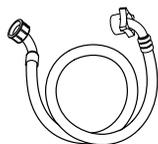
- Este equipo no está destinado para usarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimientos, a menos que reciban supervisión o capacitación.
- Le recomendamos leer completamente el instructivo para realizar operación segura y eficiente.

Descripción del producto



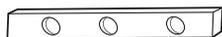
NOTA: Las ilustraciones del producto son a modo de referencia y pueden. Refiérase al producto real como estándar.

Accesorios



Manguera de agua Manguera de drenaje Abrazadera Manual de usuario

Herramientas y accesorios necesarios para la instalación



Pinzas

Nivelador

Destornillador Phillips

Destornillador plano

Requisitos de instalación



No instale la lavadora en áreas donde el agua se congele, dado que la lavadora siempre mantendrá algo de agua en el área de válvulas para agua, bomba y la manguera. El agua congelada puede dañar las correas, la bomba, las mangueras y otros componentes.

Eléctrico

- Fusible o disyuntor de 120 Volt 60Hz 15 Amps.
- Se recomienda circuito derivado individual destinado únicamente para su lavadora.
- Su lavadora está equipada con un cable de alimentación.

Conexión a tierra

PUESTA A TIERRA SE REQUIERE PARA ESTE APARATO.

- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al ofrecer una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica.
- Este aparato está equipado con un cable que tiene un enchufe de tres clavijas para usarse en una toma de corriente con conexión a tierra.
- El enchufe debe conectarse a un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y órdenes locales.



- Fusible o disyuntor de 120 Volt 60Hz 15 Amps.
- Se recomienda circuito derivado individual destinado únicamente para su lavadora.
- Su lavadora está equipada con un cable de alimentación.
- Si no encaja en el tomacorriente, instale una toma adecuada por un electricista calificado. Para evitar el riesgo innecesario de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, todo el cableado y la puesta a tierra deben realizarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional ANSI / FNPA, No.70, su última revisión y los códigos y órdenes locales. Es responsabilidad del propietario del electrodoméstico proveer los servicios eléctricos adecuados para este electrodoméstico.

NUNCA CONECTE EL CABLE DE TIERRA A LAS TUBERÍAS DE PLÁSTICO, LAS TUBERÍAS DE GAS O LAS TUBERÍAS DE AGUA CALIENTE.

Suministro de agua

Para llenar correctamente su lavadora en el tiempo adecuado, se requiere una presión de agua de 0.1 a 0.8 MPa / 14 a 116 psi.

- La presión del agua inferior a 0.1 MPa / 14 psi puede causar fallas en la válvula de agua o no permitir que la válvula de agua se dispare por completo o prolongar el tiempo de llenado más allá de lo que permiten los controles de la lavadora, lo que ocasiona que la lavadora se apague y encienda una alarma de error. Se incluye un límite de tiempo en los controles para evitar inundaciones en su hogar si la manguera se afloja.

El grifo de agua debe estar a 4 pies / 122 cm de la parte posterior de la lavadora para que coincida con las mangueras de entrada provistas con la lavadora.

Las mangueras de entrada están disponibles en varias longitudes de hasta 8 pies / 240 cm para grifería que están más alejadas de la parte posterior de la lavadora.

Para evitar la posibilidad de daño por agua:

- Tener grifos de agua de fácil acceso.
- Cierre las llaves cuando la lavadora no esté en uso.
- Compruebe periódicamente que no haya fugas de los accesorios de la manguera de entrada de agua.



COMPRUEBE SI HAY FUGAS EN TODAS LAS CONEXIONES EN LA VÁLVULA DE AGUA Y EN EL GRIFO.

Piso

Para un mejor rendimiento, debe instalar su lavadora en un piso sólidamente construido. Los pisos de madera pueden necesitar ser reforzados para minimizar la vibración y / o situaciones de carga desequilibrada.

- Las alfombras y las superficies de baldosas blandas son factores que contribuyen a la vibración y pueden hacer que la lavadora se mueva ligeramente durante el ciclo de centrifugado.

Instalación de drenaje

La altura recomendada de la columna vertical es de 48 pulgadas. / 120cm.

El drenaje adecuado está disponible en varias alturas hasta 96 pulgadas. / 240cm.

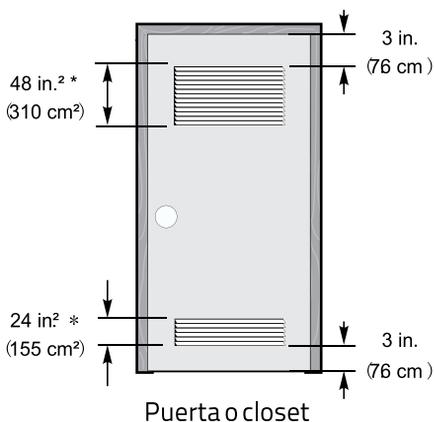
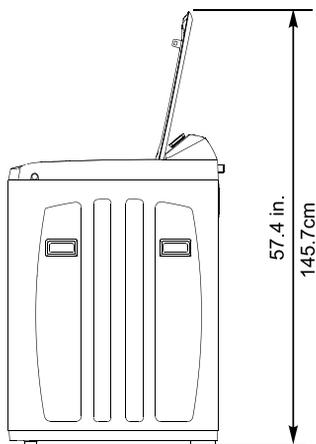
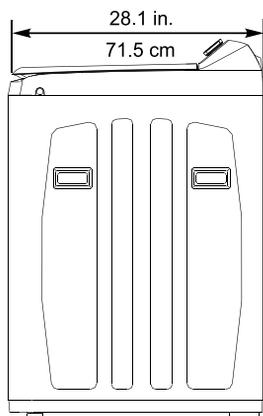
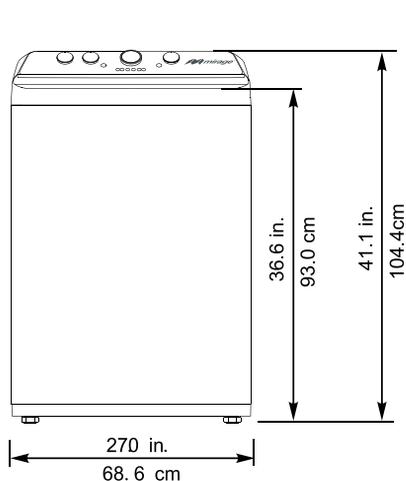
La manguera de drenaje debe pasar a través de la abrazadera de la manguera de drenaje a la tubería vertical.

El tubo vertical debe ser lo suficientemente grande como para aceptar el diámetro exterior de la manguera de drenaje.

La manguera de drenaje está conectada a la lavadora en la fábrica.

Habitación de lavado

Dimensiones del equipo y requeridas para la instalación:



*Espacio requerido

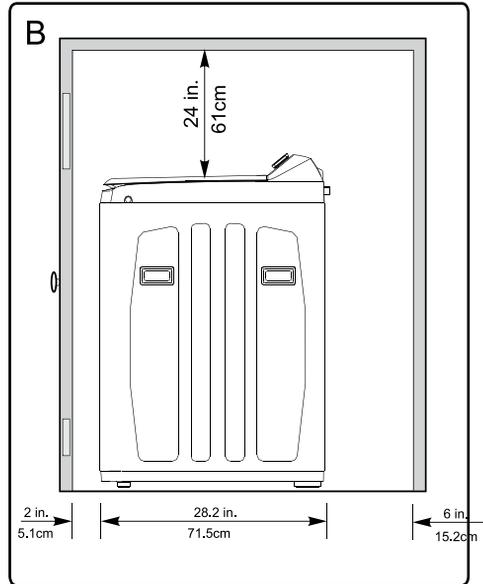
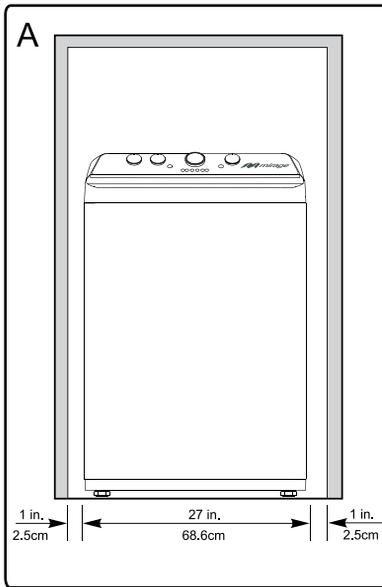
Espacios libres mínimos para instalaciones en armarios y alcobas

- Laterales - 1 in. / 2,5 cm
- Frontal - 2 in. / 5,1 cm
- Trasero - 6 in. / 15,2 cm
- Superior - 24 in. / 61 cm

Espacio entre el extremo de la válvula de agua y la pared.

- Caso 1. Monte la manguera de suministro después de la instalación:
Más de 10 cm (3,9 pulg.)
- Caso 2. Ensamble la manguera de suministro antes de instalar:
Más de 7 cm (2,8 pulg.)

Si la lavadora y la secadora se instalan juntas, el frente del armario debe tener una abertura de aire sin obstrucciones de al menos 72 pulgadas (465 cm). Su lavadora por sí sola no requiere una abertura de aire específica.



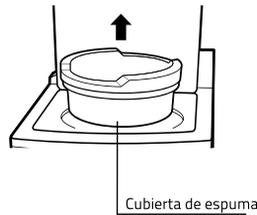
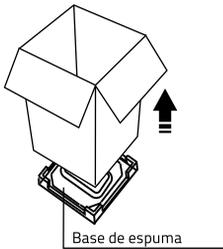
A. Área empotrada

B. Vista lateral - área cerrada o confinada

Procedimiento de instalación

Paso 1: Extracción del equipo

- Retire el embalaje la lavadora y saque la placa del fondo del gabinete que se encuentra en la cubierta de espuma.
- Abra la tapa de la lavadora para sacar todos los accesorios, incluyendo la espuma de protección.
- No utilice este aparato en el cojín de espuma. Esto dará lugar a una vibración grave en el equipo.



Paso 2: Seleccione una ubicación

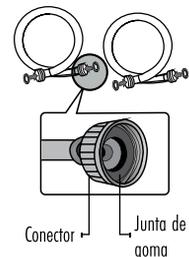
Antes de instalar la lavadora, asegúrese de que la ubicación:

- Tenga una superficie dura y nivelada sin alfombras o pisos que pueden obstruir la ventilación.
- Esté lejos de la luz solar directa.
- Tenga una ventilación adecuada.
- No esté expuesto a temperaturas de congelación (temperatura bajo 32° F ó 0°C).
- Esté siempre lejos de fuentes de calor, como el petróleo o el gas.
- Tenga suficiente espacio para que la lavadora no se coloque directamente sobre el cable de alimentación.

Paso 3: Conecte la manguera de agua

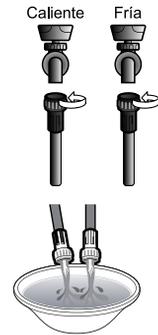
Antes de instalar las mangueras de suministro de agua, asegúrese de que hay juntas de goma dentro de los conectores en ambos extremos de cada nueva manguera de agua. Instalación de las mangueras de suministro de agua sin juntas de goma puede causar fugas de agua.

Durante la instalación inicial de la lavadora, asegúrese de usar mangueras nuevas. De lo contrario se podrá resultar una fuga o derrame de agua y puede dañar su propiedad.



Procedimiento de instalación

1. Conecte los extremos de las mangueras de suministro de agua a grifos CALIENTE y FRÍO.
2. Ajuste los accesorios con la mano hasta que estén ajustadas, y luego ajústelos dos tercios adicionales de una vuelta con una llave.
3. Coloque los extremos no conectados de las mangueras en un balde y abra los grifos conectados a las dos mangueras de suministro de agua durante 10 ó 15 segundos para eliminar cualquier sustancia extraña de las mangueras. Cierre los grifos de agua antes de continuar.
4. Conecte los extremos de las mangueras de suministro de agua a las conexiones de entrada de suministro de agua en la parte posterior de la lavadora.

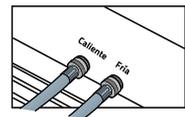
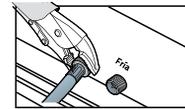


NOTA: La manguera de suministro de agua conectada al grifo caliente debe estar conectada a la entrada de suministro de agua caliente y la manguera de agua conectada al grifo de agua fría debe estar conectada a la entrada de suministro de agua fría.

5. Apriete los accesorios con la mano hasta que estén ajustadas, y luego ajústelo dos tercios adicionales de una vuelta con una llave.



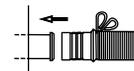
Para asegurar el uso correcto del agua, conectar grifos tanto de agua caliente como de agua fría. Si uno o ambos no están conectados, se puede producir un código de error. Si no desea utilizar la manguera de suministro de agua caliente, inserte la tapa de toma de agua en el orificio de entrada de suministro de agua caliente. En este caso, para la temperatura del agua se debe seleccionar la opción fría del grifo.



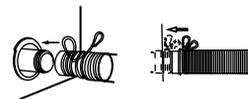
6. Abra los suministros de agua fría y caliente y compruebe todas las conexiones de entrada de suministro y los grifos de agua por si caso haber fugas de agua.

Paso 4: Conecte la manguera de drenaje

1. Conecte el tubo de drenaje a su lavadora.
- A. Mueva la abrazadera de la manguera de drenaje hacia adelante como se muestra en la figura.
 - B. Inserte el extremo con el aro en la lavadora. Asegúrese de deslizar por completo la manguera de drenaje sobre la alcantarilla.



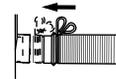
A) Mueva la abrazadera hacia adelante



B) Inserte la manguera de drenaje en la unidad.

Procedimiento de instalación

- C. Mueva el aro hacia atrás para fijar la manguera de drenaje en su lavadora con fuerza.

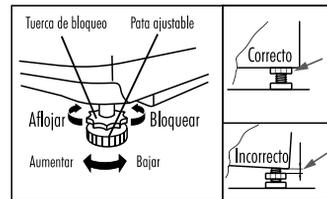
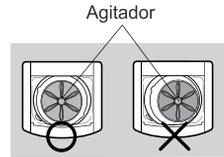


c) Mueva la abrazadera hacia atrás

Paso 5: Nivelar la lavadora

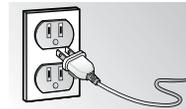
Verificar si la lavadora está nivelada mediante la comprobación de la posición del tubo o el uso de un medidor de nivelación.

1. Deslice la lavadora a su posición.
2. Abra la tapa de la lavadora para verter el agua al cubo hasta justo por debajo del nivel del agitador.
3. Si la lavadora está bien nivelada, el agitador se encuentra en el centro de la lavadora como se muestra en la figura a la derecha. Si no está bien nivelada, nivelar la lavadora girando las patas niveladoras delanteras hacia la derecha o hacia la izquierda según sea necesario.



Paso 6: Conectar cable de alimentación

Conecte el cable de alimentación en un enchufe aprobado y bien fundamentado de 3 patas, 120 Voltios y 60HZ protegido por un fusible de 15 amperios o disyuntor comparable.



Su lavadora está conectada a tierra a través de la tercera punta del cable de alimentación cuando se conecta a un enchufe con conexión a tierra de 3 patas.

Paso 7: Realizar un ciclo de prueba

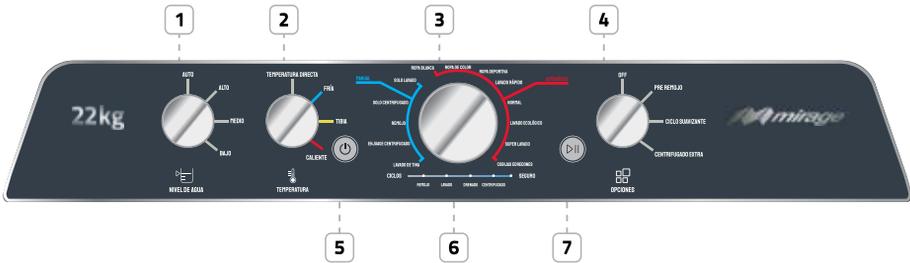
Realice un ciclo de pruebas de la siguiente manera para comprobar si su lavadora está instalada correctamente.

1. Cargue aproximadamente 3 Kg de ropa en la tina.
2. Seleccione el ciclo de "Enjuague Centrifugado" para que el selector de ciclos aparezca.
3. Pulse el botón Inicio/Pausa para iniciar el ciclo de prueba.
4. La lavadora no debe oscilar o vibrar en exceso cuando se suministra agua o al lavarse o durante la rotación, y debe drenar bien durante el ciclo de centrifugado.



Si hay una fuga de agua mientras se está suministrando agua o durante el drenado, compruebe las conexiones de agua.
Si la lavadora oscila y vibra en exceso, nivele la lavadora de nuevo.

Panel de Control



- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1 Selector de nivel de agua | 2 Selector de temperatura de agua |
| 3 Selector de ciclo | 4 Selector de opciones |
| 5 Botón de encendido | 6 Indicador de estado de ciclo |
| 7 Botón Inicio/Pausa | |

1 Selector de nivel de agua

Seleccione el nivel de agua de lavado de acuerdo al tipo de prendas y la carga de ropa.

El nivel del agua de enjuague será el mismo que el nivel del agua de lavado.

Siempre que seleccione un ciclo de lavado, se indicará una opción recomendada para el nivel de agua, excepto cuando los ciclos seleccionados son Lavado rápido, Lavado de tina, Solo centrifugado.

- **Bajo**
Seleccione para niveles de carga pequeña
- **Medio**
Seleccione para niveles de carga media
- **Alto**
Seleccione para niveles de carga grande
- **Auto**
Selecciona automáticamente el nivel del agua según el peso de carga.

2 Selector de temperatura de agua

Seleccione una temperatura del agua de lavado según el contenido el tipo de prenda, y el nivel de suciedad.

La temperatura de enjuague en el ciclo de enjuague siempre sera fría.

Siempre que seleccione un ciclo de lavado, se indicara una opción recomendada para la temperatura de agua, excepto cuando los ciclos seleccionados son: Ropa de color, Enjuague Centrifugado, Solo centrifugado.

- **Temperatura directa**
Utiliza solo agua fría sin agregar agua caliente.
- **Fría**
Se agrega agua fría de forma continua pero se agrega agua caliente durante 10 segundos y se detiene por 50 segundos y se repite el ciclo hasta llegar al nivel de agua seleccionado.
- **Tibia**
Utiliza mezcla de agua fría y caliente.
- **Caliente**
Utiliza solo agua caliente sin agregar agua fría

3 Selector de ciclo

Seleccione el ciclo de trabajo apropiado para el tipo de carga. El ciclo que seleccione determina el funcionamiento de la tina para el ciclo.

El selector de ciclo ofrece dos secciones de ciclo de lavado: Los dos grupos de lavado son Automático y Manual. Automático: contiene 8 programas destinados a Ropa Blanca, Lavado Rápido, Color, Ropa Deportiva, Trabajo Pesado, Normal, Voluminosos, Lavado ECO. Manual: contiene 5 programas destinados a Solo lavado, Enjuague y centrifugado, Solo centrifugado, Solo remojo, Limpieza de tina.

- **Ciclo Manual**
Esta sección contiene 5 ciclos destinados a Solo lavado, Enjuague y centrifugado, Solo centrifugado, Remojo, Lavado de tina.
- **Ciclo Automático**
Esta sección contiene 8 ciclos destinados Ropa blanca, ropa de color, ropa deportiva, lavado rápido, normal, lavado ecologico, super lavado, cobijas y edredones.



NOTA

Para cambiar los ajustes una vez que se ha iniciado el ciclo, oprima PAUSA para interrumpir el ciclo, seleccione los nuevos ajustes y oprima INICIO para reiniciar la lavadora.

4 Selección de opciones

Seleccione un programa adicional antes de que la máquina inicie el ciclo de trabajo. Si el selector se ajusta mientras el programa se está ejecutando, no se cargará la configuración.

- **Pre remojo:**
Seleccione esta opción para agregar un ciclo de remojo.
- **Suavizante**
Utilice este ajuste para toallas y prendas normalmente muy sucias de algodón blanco o colores que no destiñen o mezclas.
- **Enjuague adicional**
Seleccione esta opción para agregar un ciclo de enjuague adicional.

5 Botón de encendido

Presione una vez el botón de encendido para iniciar el programa.

Presione nuevamente para pausar el programa, (Durante la pausa puede agregar una prenda o ajustar el nivel del agua.

Presione nuevamente el botón de encendido para reanudar el programa.

6 Indicador de estado de ciclo

La luz relativa se encenderá cuando la lavadora esté en su programa de lavado, como el remojo se encenderá cuando la lavadora esté funcionando en el proceso de remojo.

La puerta no se puede abrir cuando la luz de bloqueo está encendida.

Cuando todo el programa haya terminado, la luz parpadeará 6 veces.

7 Botón Inicio/Pausa

- Presione para encender su lavadora.
- Presione nuevamente para apagar su lavadora.
- Si deja su lavadora y no presiona el botón  dentro de 10 minutos, su lavadora se apaga automáticamente.

Procedimiento de lavado

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas al usar su lavadora, siga las instrucciones de seguridad importantes, incluidas las siguientes:

1 Encienda la lavadora



ENCENDIDO

- Presione el botón de "Encendido" para encender su lavadora.
- Su lavadora se iniciará con la configuración inicial según la elección del usuario.
- Las luces mostrarán una combinación diferente según el programa seleccionado.

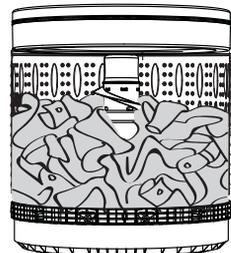
2 Cargue la lavadora

ADVERTENCIA

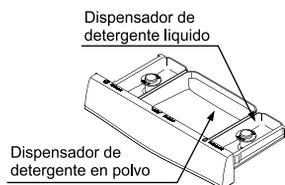
Antes de cargar la ropa, asegúrese de sacar monedas, llaves y otros objetos duros, y cierre la cremallera para evitar que la ropa se dañe.



- Clasifique las prendas de acuerdo con el ciclo recomendado y la temperatura del agua.
- Reúna las prendas blancas, de colores claros y que no destiñen, y sepárelas de las prendas oscuras y que destiñen.
- Separe las prendas que desprendan pelusas de aquellas que la atraen. Las prendas casuales, sintéticas o de lana y atraerán las pelusas de las toallas, las alfombras y los cubrecamas.
- Separe las prendas muy sucias de las ligeramente sucias.
- Separe las prendas muy finas, de encaje, de tejido suelto o muy delicadas de aquellas que sean más resistentes.
- No lave prendas que contengan fibra de vidrio en la lavadora automática. Puede que algunas de las partículas de fibra de vidrio que queden en el tambor se transfieran a las telas en otros lavados y provoquen irritación en la piel.
- Para lograr un mejor rendimiento del lavado, el nivel de carga de ropa seca debe estar por debajo de la fila superior de orificios de la tina de lavado. No recargue la lavadora.
- Combine artículos grandes y pequeños en una carga. Coloque primero los artículos grandes. Los artículos grandes no deben ser más de la mitad del total de la carga a lavarse.
- Cuando se lave un solo artículo pesado, añada 1 o 2 toallas para balancear la carga.



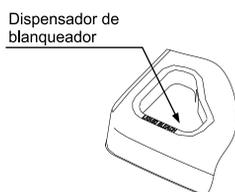
3 Agregar detergente líquido o en polvo



Agregue la cantidad medida de detergente a la tina de lavado antes de poner la carga a lavarse.

- Siga las direcciones del fabricante del detergente.
- Vierta la cantidad recomendada de detergente para ropa directamente en el compartimento de detergente antes de encender la lavadora.
- Si usa blanqueador que no daña el color, agréguelo con el detergente al compartimento de detergente al compartimiento del detergente líquido.

4 Agregar blanqueador



Agregue blanqueador (Solo blanqueador líquido con cloro)

1. Agregue blanqueador con cloro al compartimento del blanqueador.
2. NO sobrepase la capacidad del compartimento.
3. Como no hay entrada de agua al dispensador de cloro, este se cargará directamente.

ADVERTENCIA

Nunca vierta blanqueador de cloro líquido sin diluir directamente sobre la carga o en la tina. Es un químico poderoso y puede dañar la tela, como el debilitamiento de las fibras o la pérdida de color, si no se usa correctamente.

Si prefiere usar blanqueador sin cloro que no destiñe, agréguelo a la tina cuando lo vierta. NO vierta blanqueador para ropa de color en el compartimento de blanqueador.

5 Agregar suavizante



Agregue suavizante al compartimento.

1. Vierta la cantidad recomendada de suavizante de telas líquido en el compartimento del suavizante.
2. El dispensador libera automáticamente el suavizante de telas líquido en el momento adecuado durante el ciclo de enjuague.
3. Si usa suavizante de telas en ciclos MANUALES, asegúrese de seleccionar la opción "Ciclo suavizante"

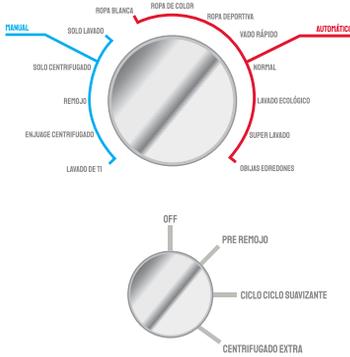
ADVERTENCIA

Use el compartimento del suavizante SÓLO para suavizantes de telas líquidos.

NO utilice suavizantes tipo "capsula" en el compartimento del suavizante con esta lavadora, de lo contrario, no se agregará suavizante de telas en el momento apropiado. Utilice el compartimento de detergente.

No utilice suavizante de telas líquido que sea demasiado pegajoso, ya que es posible que no se mezcle lo suficiente con el agua.

6 Seleccione el ciclo apropiado y opciones para la carga



- Seleccione el ciclo apropiado con el Selector de ciclos de acuerdo con la tabla de ciclos en la página siguiente.
- Seleccione la función de opción adecuada de acuerdo con la tabla de ciclos.

NOTA: Si se selecciona la opción "Ciclo Suavizante", el enjuague normal se realizará en lugar del enjuague por rociado en el programa de "Lavado Ecológico".

ADVERTENCIA

Las opciones de "Pre-remojo", "Ciclo Suavizante" y "Centrifugado Extra" no funcionan cuando el selector de ciclos está en la posición "Lavado de tina", "Solo centrifugado", "Solo lavado", "Enjuague centrifugado" o "Lavado rápido".

Tabla de ajustes de la lavadora

Ciclo	Nivel de agua	Temperatura de agua	Pre-remojo	Ciclo suavizante	Centrifugado extra
Ropa Blanca	Auto	Temperatura directa	✓	x	✓
	Bajo	Fría			
	Medio	Tibia			
	Alto	Caliente			
Cobijas y Edredones	Auto	Temperatura directa	✓	x	✓
	Bajo	Fría			
	Medio	Tibia			
	Alto	Caliente			
Normal	Auto	Temperatura directa	x	✓	x
	Bajo	Fría			
	Medio	Tibia			
	Alto	Caliente			
Super Lavado	Auto	Temperatura directa	✓	x	✓
	Bajo	Fría			
	Medio	Tibia			
	Alto	Caliente			
Ropa de color	Auto	Temperatura directa	✓	x	✓
	Bajo				
	Medio				
	Alto				
Solo centrifugado	x	x	x	x	x
Lavado de tina	Alto	Temperatura directa	x	x	x
		Fría			
		Tibia			
		Caliente			
Enjuague Centrifugado	Auto	Temperatura directa	x	x	x
	Bajo				
	Medio				
	Alto				
Ropa deportiva	Auto	Temperatura directa	✓	x	✓
	Bajo	Fría			
	Medio	Tibia			
	Alto	Caliente			
Solo lavado	Auto	Temperatura directa	x	x	x
	Bajo	Fría			
	Medio	Tibia			
	Alto	Caliente			
Lavado rápido	Medio	Temperatura directa	x	x	x
		Fría			
		Tibia			
		Caliente			
Lavado ecologico	Auto	Temperatura directa	x	✓	x
	Bajo	Fría			
	Medio	Tibia			
	Alto	Caliente			

- Cuando realiza el ajuste a una opción y este emite un pitido. Significa que la función no se puede seleccionar con este programa.

Lista de parámetros del ciclo de trabajo



Programa	Ingreso de agua (min)	Remojo (min)	Etapa de lavado		Drenado (min)	Secado (min)	Ingreso de agua (min)	Etapa de enjuague		Etapa de Secado	
			Lavado B/M/A (min)	Balace de lavado (seg)				Lavado (min)	Balace de lavado (seg)	Drenado (min)	Secado (min)
			(min)	(seg)				(min)	(seg)	(min)	(min)
*Ropa blanca	4	-	16/21/25	90	3	6	4	6	90	3	7
Ropa de color	4	-	12/15/18	105	3	6	4	8	105	3	7
Super Lavado	4	45	15/18/30	105	3	6	4	6	105	3	7
Cobijas y Edredones	4	30	15/18/21	105	3	6	4	6	105	3	7
Normal	4	-	16/17/18	90	3	6	0.5	6	-	3	7
Ropa deportiva	4	-	15/18/21	105	3	6	4	6	105	3	7
Lavado Rápido	4	-	10	90	3	3	4	6	90	3	
Solo Centrifugado	-	-	-	-	-	-	-	6	-	3	7
Lavado Ecológico	4	-	14/14/14	90	3	6	0.5	6	-	3	10
Remojo	4	45	-	-	-	-	-	6	-	-	7
Enjuague / Centrifugado	-	-	-	-	-	-	4	6	90	3	7
Lavado de Tina	4	-	20	-	3	3	4	6	-	3	7
Solo lavado	4	-	12/15/18	90	-	-	-	6	-	-	5

Procedimientos seguros para quitar manchas

Para reducir el riesgo de incendio o lesiones graves a personas o daños a la propiedad, cumpla con las advertencias básicas enumeradas a continuación.

- Lea y siga todas las instrucciones para quitar las manchas.
- Mantenga los productos quitamanchas en sus envases originales y fuera del alcance de los niños.
- Lave completamente cualquier utensilio que utilice.
- No mezcle productos quitamanchas, especialmente el amoníaco con el blanqueador de cloro. Se pueden provocar gases peligrosos.
- Nunca lave prendas que previamente se hayan limpiado, remojado, o que se les hayan quitado manchas con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivos debido a que las mismas despiden gases que pueden encenderse o explotar.
- Nunca utilice solventes altamente inflamables, como la gasolina, dentro de su hogar. Los gases pueden producir explosiones al entrar en contacto con llamas o chispas.

Para Eliminar las Manchas Satisfactoriamente:

- Quite las manchas de inmediato.
- Determine el tipo de mancha, luego siga el tratamiento recomendado en la tabla de la página siguiente.
- Para tratar las manchas antes del lavado, utilice un producto de prelavado, detergente líquido para ropa o una pasta a base de detergente en polvo para ropa y agua.
- Si no conoce el origen de la mancha, utilice agua fría, porque el agua caliente puede fijar algunas manchas.
- Revise las instrucciones de cuidado en las etiquetas de las telas para saber si hay algún tratamiento que se debe evitar.
- Verifique si el color es inalterable, probando el quitamanchas en una costura interna.
- Enjuague y lave las prendas después de quitar la mancha.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE VAPORES NOCIVOS

No utilice ni mezcle blanqueador líquido de cloro con otros productos químicos del hogar, como limpiadores de baño, desoxidantes, ácidos o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden despedir gases peligrosos que pueden provocar lesiones graves o la muerte.



Sugerencias para quitar manchas

Mancha	Tratamiento
Cinta adhesiva, goma de mascar, goma de pegar.	Aplique hielo. Raspe el excedente. Coloque la mancha boca abajo sobre una toalla de papel. Empápela con quitamanchas de prelavado o con líquido de limpiado en seco no inflamable.
Leche para bebés, productos lácteos, huevos.	Utilice productos que contengan enzimas para tratar o remojar las manchas. Remójela durante 30 minutos o más y lave.
Bebidas (café, té, soda, jugo, bebidas alcohólicas)	Trate la mancha antes del lavado. Lave con agua fría y un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Sangre	Enjuague con agua fría. Frote con una barra de jabón. O trátela o remójela con productos que contengan enzimas. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Cera de vela, crayón	Raspe la cera superficial. Coloque la mancha boca abajo entre toallas de papel. Plánchela con plancha caliente hasta que se absorba la cera. Cambie con frecuencia las toallas de papel. Trate lo que queda de la mancha con quitamanchas de prelavado o con líquido de limpiado en seco no inflamable. Lave a mano para quitar el solvente. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Chocolate	Trátela o remójela en agua tibia con productos que contengan enzimas. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Suciedad en el cuello o en los puños, cosméticos	Trátela con quitamanchas de prelavado o frótela con una barra de jabón.
Manchas de color sobre la tela blanca	Utilice un decolorante. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Pasto	Trátela o remójela en agua tibia con productos que contengan enzimas. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Grasa, aceite, alquitrán (mantequilla, grasas, aderezos para ensalada, aceites de cocina, grasa de autos, aceites para motor).	Raspe el residuo de la tela. Trátela antes de lavar. Lave con agua a la mayor temperatura apta para la tela. Para las manchas profundas y alquitrán, aplique líquido de limpieza en seco no inflamable detrás de la mancha. Cambie con frecuencia las toallas debajo de la mancha. Enjuague bien. Lave con agua a la mayor temperatura apta para la tela.
Tinta	Puede que algunas manchas de tinta sean imposibles de quitar. El lavado puede fijar algunas tintas. Utilice quitamanchas de prelavado, alcohol desnaturalizado o líquido de limpieza en seco no inflamable.
Moho, quemadura	Lave con blanqueador de cloro, si es apto para la tela. O remójela con blanqueador y agua caliente antes de lavar la prenda. Probablemente las telas con mucho moho queden dañadas para siempre.
Barro	Quite el barro seco con un cepillo. Trátela previamente o remójela con productos que contengan enzimas.
Mostaza, tomate	Trátela con quitamanchas de prelavado. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.

Sugerencias para quitar manchas

Mancha	Tratamiento
Esmalte de uñas.	Puede que sea imposible quitarla. Coloque la mancha boca abajo sobre una toalla de papel. Aplique quitaesmalte detrás de la mancha. Repita el procedimiento, cambiando con frecuencia las toallas de papel. No lo utilice sobre telas de acetato.
Pintura, barniz.	AL AGUA: Enjuague la tela en agua fría cuando la mancha aún esté húmeda. Lave. Una vez que la pintura esté seca, ya no se puede quitar. AL ÓLEO Y BARNIZ: Utilice el solvente recomendado en la lata. Enjuague bien antes de lavar.
Transpiración	Utilice quitamanchas de prelavado o frote con una barra de jabón. Enjuague. Lave utilizando blanqueador libre de cloro en agua a la mayor temperatura apta para la tela.
Óxido, decoloración marrón o amarilla.	Use un removedor de óxido que sea seguro para la tela. No utilice blanqueador de cloro porque podría intensificar la decoloración.
Betún	LÍQUIDO: Trátela antes del lavado con una pasta a base de detergente en polvo para ropa y agua. PASTA: Raspe el excedente de la tela. Trátela antes del lavado con quitamanchas de prelavado o con líquido de limpiado en seco no inflamable. Enjuague. Frote con detergente para ropa sobre la parte húmeda. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Tomate	Trátela con quitamanchas de prelavado. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Orina, vómito, mucosidad, heces	Trátela previamente o remójela con productos que contengan enzimas. Lave con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.
Vino	Trate previamente la mancha o remoje en agua fría. Lave a la temperatura más alta posible con un blanqueador que sea apto para el tipo de tela.



Advertencia

Antes de comenzar con la limpieza, desconecte la unidad y cierre la tapa.

Limpieza interior

- Saque todos los artículos de la lavadora tan pronto como termine el ciclo. Se pueden desarrollar exceso de arrugas, transferencia de color si se dejan en la lavadora.
- Seque la parte superior de la lavadora, el área alrededor de la tapa y la parte inferior de la tapa. Estas áreas siempre deben estar secas antes de cerrar la tapa.
- Antes de limpiar el interior de la lavadora, desenchufe el cordón eléctrico para evitar peligro de choque eléctrico.
- Cuando se han lavado artículos extremadamente sucios, puede quedar un residuo de suciedad en la tina. Saque esto limpiando la tina con un producto de limpieza doméstico no abrasivo. Enjuague completamente con agua.
- El agitador o la tina pueden mancharse con la tinta de las telas. Limpie estas piezas con un producto de limpieza doméstico no abrasivo. Esto evita la transferencia de tintas a cargas futuras.
- Los compartimentos de detergente, cloro y suavizante no son removibles. Para eliminar los residuos acumulados, límpielos con un paño mojado y una toalla seca.

Limpieza del tambor

Para ayudar a evitar olores causados por moho, deje la puerta abierta durante varias horas después del uso o cuando la lavadora no esté en uso.



PRECAUCIÓN

No deje la tapa abierta si hay niños pequeños o mascotas cerca. La tapa abierta podría incitar a los niños a meterse dentro de la lavadora. Si no hay niños pequeños presentes, puede dejar la tapa abierta para evitar que se acumule mal olor.

Para limpiar y refrescar la lavadora, use el ciclo 'AUTOLIMPIEZA'. Para obtener los mejores resultados, utilice el ciclo de limpieza del sistema una vez al mes.

Para iniciar el ciclo, gire la perilla a la posición 'AUTOLIMPIEZA'. RETIRE TODOS LOS ARTICULOS DEL TAMBOR DE LA LAVADORA antes de llenar el depósito con una taza de blanqueador líquido con cloro O una bolsa de Limpiador de Lavadoras. NO utilice ambos. Oprima 'Encendido' para comenzar.

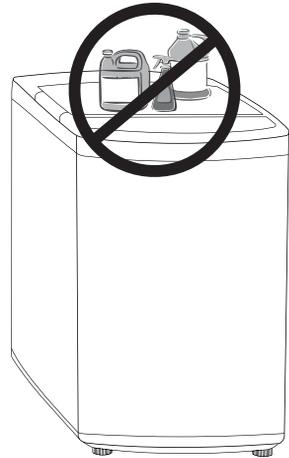


IMPORTANTE

Los artículos que se queden en el interior de la lavadora durante el ciclo de limpieza del sistema causarán un desbalance que podría dañar la lavadora.

Limpieza exterior

- Una vez que el lavado haya terminado, limpie la parte superior y las partes laterales de la lavadora con un paño húmedo.
- Limpie el gabinete con agua y jabón suave. Nunca utilice limpiadores fuertes, granulados o abrasivos.
- Si se mancha el gabinete, límpielo con blanqueador de cloro diluido (1 parte de blanqueador en 8 partes de agua). Enjuague varias veces con agua limpia.
- Retire los restos de pegamento de cinta adhesiva o etiquetas con una mezcla de agua tibia y detergente suave. También puede retirar el residuo usando el lado adhesivo de la cinta.
- Antes de trasladar la lavadora, coloque un trozo de cartón o un panel de fibra delgado debajo de las patas niveladoras delanteras para evitar dañar el piso.

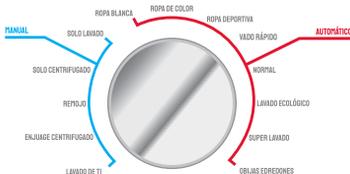


IMPORTANTE

Nunca almacene ni coloque productos de lavandería sobre el centro de lavandera. Pueden dañar el acabado y los controles.

Lavado de tina

- La limpieza de la tina es un ciclo de autolimpieza que elimina el moho que se puede formar dentro de la lavadora..



1. Seleccione el ciclo "Lavado de tina"

- Una vez seleccionado el ciclo, las otras funciones se cancelan automáticamente.

2. Presione el botón 'Inicio/Pausa' para iniciar el ciclo de lavado de tina.

Con el ciclo de lavado de tina, puede limpiar la tina y el tambor sin usar un agente limpiador.



IMPORTANTE

Nunca use el ciclo de lavado de tina cuando la ropa esté en la lavadora. Esto puede causar daños a la ropa o un problema con la lavadora.

Lista de verificación de prevención de servicio

No repare la lavadora usted mismo, si lo hace es bajo su responsabilidad. Una reparación incorrecta puede ocasionar descargas eléctricas o riesgo de fuego, por favor contacte a su Centro de Servicio Autorizado para una reparación profesional. Siguiendo los siguientes puntos de revisión, podrá reducir el costo y tiempo de reparación.

Situación	Solución
La unidad no enciende	<ul style="list-style-type: none"> - Verifique el fusible o reinicie el disyuntor. - Asegúrese de que su lavadora esté enchufada. - Asegúrese de que la tapa esté cerrada. - Asegúrese de que los grifos de la fuente de agua estén abiertos. - Asegúrese de presionar el botón Inicio/Pausa para iniciar su lavadora. - Antes de que su lavadora comience a llenarse, hará una serie de chasquidos para verificar el bloqueo de la tapa y realizar un drenaje rápido.
No hay agua o no hay suficiente agua. El detergente / suavizante permanece en su caja después de completar el ciclo de lavado.	<ul style="list-style-type: none"> - Abra completamente ambos grifos. - Compruebe si la presión del agua está en el rango normal. - Enderezar las mangueras de entrada de agua. - Desconecte las mangueras y limpie las pantallas. Las pantallas del filtro de la manguera pueden estar obstruidas.
Vibraciones o ruidos muy fuertes	<ul style="list-style-type: none"> - Asegúrese de que su lavadora esté colocada sobre una superficie nivelada. Si la superficie no está nivelada, ajuste las patas de la lavadora para nivelar el electrodoméstico. - Asegúrese de que su lavadora no esté tocando ningún otro objeto. - Asegúrese de que la carga de ropa esté equilibrada. <p>Durante el proceso de centrifugado, si la ropa está apilada en un lado de la canasta, se detendrá debido al desequilibrio. La unidad intentará resolver el problema automáticamente. Si la lavadora no puede resolver el problema en tres intentos, debe reemplazar la ropa y dejarla lo más uniforme posible manualmente.</p>
Lavadora no enciende	<ul style="list-style-type: none"> - Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente activa. - Verifique el fusible o reinicie el disyuntor. - Cierra la tapa y presiona el botón Inicio/Pausa para iniciar tu lavadora. Para su seguridad, su lavadora no girará a menos que la tapa esté cerrado. - Antes de que su lavadora comience a llenarse, hará una serie de clics ruidos para verificar el bloqueo de la tapa y hacer un drenaje rápido. - Puede haber un período de pausa o calcetín en el ciclo. espera y puede comenzar - Verifique las pantallas en las mangueras de entrada en los grifos para obstrucciones Limpie las pantallas periódicamente.

Lista de verificación de prevención de servicio

Situación	Solución
Tapa bloqueada o no abre.	<ul style="list-style-type: none"> - Presione el botón Inicio/Pausa para detener su lavadora. - Es posible que el bloqueo de la tapa tarde unos instantes en soltarse.
No drena ni centrifuga.	<ul style="list-style-type: none"> - Enderezar las mangueras de desagüe. Elimine las mangueras torcidas. Si hay una restricción de drenaje, llame al servicio. - cerrar la tapa y pulsar el botón Inicio/Pausa. Para su seguridad, su lavadora no girará a menos que la tapa esté cerrada. - Verifique la altura del extremo de la manguera de drenaje.
Se llena con agua a temperatura incorrecta.	<ul style="list-style-type: none"> - Abra completamente ambos grifos. - Asegúrese de que la selección de temperatura sea correcta. - Asegúrese de que las mangueras estén conectadas a los grifos correctos. Limpie las líneas de agua. - Desconectar las mangueras y limpiar las los filtros. Los filtros de la manguera pueden estar obstruidas.
La carga está demasiado húmeda al final del ciclo.	<ul style="list-style-type: none"> - Use detergente de alta eficiencia para reducir el exceso de espuma. - La carga es demasiado pequeña. Las cargas muy pequeñas (uno o dos artículos) pueden desequilibrarse y no girar por completo.
Fugas de agua	<ul style="list-style-type: none"> - Asegúrese de que todas las conexiones de las mangueras estén apretadas. - Asegúrese de que el extremo de la manguera de drenaje esté correctamente insertado y asegurado al sistema de drenaje. - Evitar la sobrecarga. - Use detergente de alta eficiencia para evitar el exceso de espuma.
Tiene demasiada espuma	<ul style="list-style-type: none"> - Use detergente de alta eficiencia para evitar el exceso de espuma. - Reduzca la cantidad de detergente para agua blanda, cargas pequeñas o ligeramente sucias. - NO se recomienda el uso de detergentes que no sean HE.
Aroma con olor	<ul style="list-style-type: none"> - Ejecute un ciclo de lavado de tina para limpiar la tina y la canasta periódicamente. Consulte la página 26. - Revisa tu detergente. El exceso de espuma se acumula en rincones y grietas y causa moho. - Seque el interior de su lavadora una vez finalizado el ciclo total.

Códigos de error

Cuando su lavadora presente fallas, comuníquese con la oficina de servicio local o el departamento de servicio de ventas de nuestra empresa. El cliente no debe desmontar la máquina sin la autorización del centro de servicio.

Si la lavadora no funciona correctamente, verifique el estado de los indicadores en el panel de control y corrija de la siguiente manera:

Indicadores	Posible causa	Solución
○ ○ ○ ○ ●	El llenado de agua toma demasiado tiempo (>30 minutos). Después de que el agua termina de ingresar a su lavadora, el nivel del agua no ha cambiado en 5 minutos.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cierre la tapa de la lavadora. ■ Abra por completo los grifos de agua caliente y fría. ■ Enderece las mangueras de entrada si están presionadas. ■ Verifique la presión del suministro de agua en otros grifos de su casa. ■ Desconecte las mangueras de entrada y limpie los filtros. ■ Compruebe que la cuba no tenga pérdidas de agua. ■ Si la situación no cambia, llame al centro de servicio.
○ ○ ○ ○ ○	La lavadora toma más de 10 minutos en drenar	<ul style="list-style-type: none"> ■ Compruebe el fusible o el disyuntor. ■ Compruebe la altura del tubo de drenaje. ■ Cierre la tapa. La lavadora no descarga ni centrifuga con la tapa abierta. ■ Enderece la manguera de desagüe si está presionada. ■ Elimine el atoro de la manguera de desagüe. ■ Si la situación no cambia, llame al centro de servicio.
○ ○ ○ ○ ●	Tapa de la lavadora abierta	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cierre la tapa de la lavadora. ■ Falla del seguro de la tapa o la PCB esta dañada. ■ Si la situación no cambia, llame al centro de servicio.
○ ○ ● ○ ○	La lavadora está desequilibrada	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lavadora no reposa firmemente sobre el piso. Desplace la lavadora para que descansa firmemente sobre el piso. Ajuste las patas de nivelación. Encontrará más información en las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN. ■ Durante la instalación no se ha removido el soporte de espuma para transporte. Consulte las instrucciones para remover el soporte de espuma para transporte en las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN. ■ Carga de lavado distribuida de forma desigual en la cuba. Detenga la lavadora y reorganice las prendas. ■ Si la situación no cambia, llame al centro de servicio.
○ ○ ● ● ●	Lavadora desnivelada. Falla en sensor de impacto	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ajuste el nivel de la lavadora, consulte la instalación. ■ Si la situación continúa, llame al centro de servicio.
○ ○ ○ ○ ○	Falla en la detección de carga	<ul style="list-style-type: none"> ■ Llame al centro de servicio.
○ ○ ○ ○ ○	Falla en sensor de nivel de agua	<ul style="list-style-type: none"> ■ Llame al centro de servicio.
○ ○ ○ ○ ●	Falla en cerradura de puerta	<ul style="list-style-type: none"> ■ Llame al centro de servicio.

○ Intermittente ○ Apagado ● Encendido

- Compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación o servicio técnico. Si los problemas persisten, póngase en contacto con su distribuidor o servicio técnico.

Modelo	LMA022G
Capacidad de tina	22 kg
Voltaje	127 V~
Frecuencia	60 Hz
Potencia nominal	850 W
Grado de protección	IPX4
Presión de agua	14 psi - 116 psi / 0.1MPa - 0.8 MPa
Peso neto	60 kg
Dimensiones	686x1044x715 mm

En caso de corto circuito u otra emergencia favor de desconectar

Póliza de Garantía para su lavadora

Lo felicitamos por su compra.

Leer cuidadosamente el manual de mantenimiento e instalación, póliza de garantía y ponerlos en práctica de uso le brindará un funcionamiento perfecto en su aire acondicionado y una plena satisfacción del usuario.

Nuestras marcas hacen valida esta garantía por medio de los distribuidores autorizados bajo los siguientes requisitos:

Para hacer válida su garantía favor de acudir "EXCLUSIVAMENTE" con su distribuidor autorizado que vendió este producto.
Se hará válida la garantía por medio de nuestros distribuidores sólo en los siguientes casos:

- RESTRICCIONES Y EXCEPCIONES:

1.- Para hacer valida la Garantía, se deberá presentar la póliza de Garantía debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, así mismo el consumidor puede obtener partes, componentes, consumibles y accesorios con el distribuidor que vendió el equipo y expide esta Garantía o dirigirse a los centros de distribución MIRAGE (CEDIF).

2.- Las refacciones y componentes empleados para la reparación de su equipo no tendrán costo extra para el cliente de igual forma los gastos de transportación y mano de obra que se deriven de la presente garantía. Siempre y cuando se encuentre dentro del periodo de validez de la garantía.

3.- Lugar (es) donde se hará valida la garantía:

- Si la compra se efectúa con distribuidores autorizados, la garantía se hará valida directamente con el distribuidor donde se haya adquirido el producto.
- Si la compra se efectúa en cadenas comerciales, la garantía se hará valida en los centros de servicio autorizados.

- COBERTURA DE NUESTRA POLIZA DE GARANTIA:

1.- 12 meses (Motor)

- El motor se reemplazará sin cargo extra al cliente.

2.- 3 meses en Tarjetas electrónicas

- Se reemplazarán sin cargo extra al cliente este tipo de componentes, solo cuando estos muestren defectos de fabricación.

3.- 12 meses en los demás componentes tales como clutch, bomba, tina, estabilizadores, etc.

- LA GARANTÍA "NO" ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- 3.- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el Distribuidor Autorizado responsable respectivo.

CENTROS DE ATENCION DIRECTA A CLIENTES:
(Distribuidor / Comercializador Autorizado)
Sello de Garantía de Distribuidor



Datos de Distribuidor / Comercializador Autorizado

Nombre: _____

Dirección: _____

Datos del Artículo

Marca: _____

Modelo: _____

Firma del Técnico _____ Email _____

Fecha de adquisición del Producto: ____/____/____

Pegar Etiqueta de Número de Serie aquí



IMPORTADO POR:
LB IMPORTACIONES S.A. DE C.V.
CARRETERA GUADALAJARA-MORELIA
NO. 19200, INT. 9, BUENAVISTA
TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JALISCO, MÉXICO
C.P. 45640
R.F.C. LIM2112015D2

Soporte técnico vía WEB: www.airesmirage.com

ESTADO	CIUDAD	NOMBRE COMERCIAL	DIRECCIÓN	TÉLEFONO
Aguascalientes	Rincón de Romos	Multiservicios	Calle del parque 324-B Fracc. San Marcos	(449) 914-02-41
	La Paz	Nacional de Refrigeración	Ayuntamiento no. 688 Col. Lazaro Cardenas	(612) 121-23-45
	Los Cabos	Ingeniería e Instalaciones	Savilla esq. Yuca No. 22 Col. Brisas del Pacifico	(624) 143-60-93
Baja California Sur	Cd. Constitución	Electricidad y Servicios ALPAS	Antonio Alvarez Rico s/n Cd. Pueblo Nuevo	(613) 332-66-60
	Cd. Constitución	Electric.tec	Candolaje esq. Degollado y Cuauhtemoc no. 59	(613) 132-22-37
	La Paz	Refrigeracion Perez & Perez	Antonio Navarro no. 250 Cdl centro	(612) 125-28-91
	Mexicali	Servis Refrigeracion	Camino Real S/N Col. Francisco L. Madero	(686) 563-74-74
Baja California Norte	Mexicali	Profe-Tec	Oceano Indico 120-A Col. Anahuac	(686) 555-20-84
	Ensenada	Integro Servicios	Lago Michigan No. 47 Norte. Col. Valle Dorado	(646) 177-77-61
	Tijuana	Refric tec Loubeth	Bld. Matamoros # 20149 Tijuana	(664) 622-22-23
	Mexicali	Marco Tech Air	Av. Calvia #416 Fracc. Las Lomas Mexicali	(686) 839-70-35
	Mexicali	Refrifaire	Calzada de las Americas no. 55 Cdl. Cuahutemoc Nte.	(686) 569-34-70
	Chiapas	Tuxtla Gutierrez	Mirage-Sgsa	Plaza santa elena blv. Centro Dominguez
Coahuila	Tapachula	Refrigeracion Tapachula	20A Oriente 6-A Col. Centro	(962) 626-05-18
	Sahilillo	Climserv	Calle Portal de ovedo No. 704 Col. Portales 2da etapa	(844) 247-55-56
	Monclova	Electronica de Hoyos	Privada San Jose no. 102 Cdl. Pedregal de San Angel	(866) 633-22-08
	Monclova	Servicios Black&Ber	Huemac no. 1104 Cdl. Anahuac	(866) 636-27-28
	Monclova	Climas Y Multiservicios Saldarña	Bld. Harold R. Pape no. 24-A Col. Guadalupe	(866) 643-32-91
Colima	Cd. Acuña	Cemori	Guerrero no. 2072 Col. Vista Hermosa	(877) 886-16-47
	Torreón	IEECSA	Bld. De las Aguilas no. 102 Cdl Villa Jacarandas	(871) 713-65-65
	Colima	Clima-Tronic	Lazaro cardenas #20 Col. Fatima	(312) 311-41-48
Estado de Mexico	Colima	Sinseel Electrodomesticos	Emilio Carranza no. 201 Cdl Centro	(312) 314-90-65
	Mexico	Termo Hidraulica Industrial	Dr. Lavista no. exterior 155 no. interior 15	(55) 533-95-399
Durango	Naucaclipan de Juarez	SCAAR Refrigeracion	Adolfo Lopez Mateos no. 49D. Cdl. Centro	(65) 53-12-56-28
	Gomez Palacio	XM Mant	Bld. Foo. Gonzalez de la Vega No. 275 Col. Parque industrial Lagunero	(871) 723 58 27
Guerrero	Cd. Victoria de Durango	DDH Electronics	Milla no. 427 Cdl. Atzacapotzaco	(618) 818-60-66
	Irapuato	Refig.Fiosa del Bajío	Sostenes Rocha 775-A Col. Centro	(462) 112-78-43
	Leon	Tecnoservicio del Centro	San Sebastian 612 local 6 Col. La Martinica	(477) 763-33-21
	Leon	Aire y Extraccion del Centro	Brisas no. 1367 Col. La Reynas	(462) 694-00-41
Hidalgo	Leon	Servico Paulinha	Pioneros de la Jolguaber #228 Cdl. Mision Santa Fe	(477) 777-68-03
	Pachuca	Ingeniería del frío de Hidalgo	Carlos Castellan #302-A Col. Maestranza	(771) 714-04-21
Puebla	Celaya	Sistemas de Aire, S.A. de C.V.	Chihuahua no. 102 Col. Rancho Seco	(461) 814-84-202
	Puebla	Sistema de Refrigeración Fernandez	Calle Fray Diego de Altamirano no. 8127. Las tres Cruces	(222) 368-55-66
Guerrero	Acapulco de juarez	Air Cool	Av. Ruiz Cortinezno. 1 Local 3 Col. Francisco Villa	(744) 445-62-70
	Acapulco de juarez	Climas y Refrigeracion	Cuauhtemoc #232 Planta Alta Col. La garita CP39850	(744) 488 14 81
	Acapulco de juarez	Servicio Tecnico RF	Ave. Constituyentes # 39 Cdl. Vista Alegre	(744)- 482-18-62
	Iguuala	Servicio IC4I	Melchor Ocampo no. 222 Colonia Vicente Guerrero	(733)-102-28-64
Jalisco	Puerto Vallarta	Complemento Refacciones de Ref	Rio Danubio No. 174	(322) 222-9900
	Guadalajara	Servicios Tecnicos de AA y Refrigeracion	Alas llanuras #213 Col. Prados Vallarta	(33) 367-30-93
	Guadalajara	Fresh Cool	Circuito Abraham Num. 291 a col. Res. Jardines del ede	(33) 35 87-70-87
Michoacan	Lazaro Cardenas	Frio Total Clima y Refrigeracion	Av. Constitucion no. 1814 Cdl. Centro	(753) 537-39-72
	Lazaro Cardenas	Climalizaciones Indst. Del Pacifico	Av. Jose Ma. Morelos No. 92-A Col. Ejidal	(753) 537-29-09
	Apatzingan	Todo para Climas	Av. 22 de octubre No. 217-B Cdl. Miguel Hidalgo	(453) 57-22-177
Morelos	Jiutepec	Climas Refacciones y Servicios de Morelos	Bld. Paseo Cuernavahuc #74 Col. Villas del descanso	(777) 319-91-83
	Cuernavaca	Clima Ideal de Morelos	Av. San diego #800 . planta baja esq. Ocoapatra . Col. Las delicias	(777) 322-73-24
Nayarit	Tepec	Refig. Ten-Ver	Hidalgo No. 594 Esq. Con Construccion	(311) 216-75-12
	Santiago Ixcuimila	Frio y Confort del Pacifico	Benito Juarez no. 191 Cdl. Centro	(323) 235-00-91
San Luis Potosi	San Luis Potosi	Telerm Electronics	Independencia no. 2806 -A Colonia Himno Nacional	(444)-81 53-676

Soporte técnico vía WEB: www.airesmirage.com

ESTADO	CIUDAD	NOMBRE COMERCIAL	DIRECCIÓN	TELÉFONO	
Nuevo Leon	Monterrey	Max Air	Platon Sanchez no. 120 Sur Cd. Centro	(81)83-46-07-81	
	Monterrey	Comercializadora Acf	Av. Gonzalitos no. 289 ext. L1 Y L2 Col. Urdiales	(81)83-35-07-06	
	Monterrey	Roca Aire Acondicionado	Cedral no. 570, Col. Mitras Centro	81-88-88-75-40	
	Monterrey	Climas y Servicios Montoya	La Paloma no.210-A Cd. Iturbide	(81)86-61-05-37	
	Monterrey	Taare Refrigeracion	Av. Seguridad Social no. 5110 Col. Hacienda Mitras	(81)43-81-52-56	
	Monterrey	Grupo Evolucion	Av. Guadalupe no. 904 Col. Mitras Sur	(81)43-38-63-33	
	Monterrey	Ambiente y Confort	Piscis No 108 Int C Col. Country Monterrey	(812) 45-92-377	
	Sabinas Hidalgo	Refaccionaria Domestica	Niños Heroes no. 520-A Cd. Centro	(824)242-42-21	
	Apodaca	Centro de Serv. Domestico, Comercial e	Madero no. 221 Cd. centro	(81)83-86-65-40	
	Apodaca	Climas y Proyectos Cabello	San Juan no. 210 Fracc. Mision de San Miguel	(81)83-41-15-13	
	Apodaca	Regio Climas	Rio volga #141 , Cd. Jardines de Huinila	(81) 44-44-09-53	
	San Nicolas de los Garza	Bekia Climas	Av. Nogalar Sur 130-A EXT. 130B Cd. Futuro Nogalar	(81)-96-27-01-16	
	San Nicolas de los Garza	Regis Confort	Magueyes #215 Cd. Villas de santo domingo	(81) 83-50-40-90	
	Linares	Serv y Mto, El Inst. Elect. Rodriguez	Calle 5 de mayo #104 A Cd. Centro	(82) 121-45-436	
	Oaxaca	Guadalupe	Alic Climatizacion	Ave. Atteca no. 707 Fracc. Atteca	(81)24-69-16-58
Guadalupe		Ra Confort	Calle Rio Salvador No. 227 Cd. Villas del Rio.	(81)88-80-68-69	
Sia, Catarina		Confort Elizondo	Av. Torres Norte no. 314, Cd. Bosques de la Huasteca	(81)84-48-34-48	
Cadereyta Jimenez		Tecno servicios Diablo	Juarez Ote. no. 521 C.P. 67480	(828)264-33-78	
Tuxtepec		Technihogar Tuxtepec	Ave. 20 de Nov. No. 1206 Col. Piragua	(287) 875-35-72	
Tuxtepec		Fast Servis	Av. 20 de Noviembre No. 1430	(287)875-12-60	
Oaxaca		Refig. Matheos	Azuarcas no. 817-A Cd. Reforma	(951) 51 84723	
Itepec		Proteogui	Calle Oaxaca no. 12 Cd. Centro	(971)713-06-66	
Salina Cruz		Refrigeracion Matheos	Progreso no. 24 Cd. Centro	(971)714-35-65	
Queretaro		Grupo Faram	Prolongacion Corregido no. 14 Cd. San Pablo	(442)217-91-44	
Quintana Roo		Chetumal	Clima Confort de Chetumal	Av. Francisco I Madero No. 126 Cd. Centro	(983)832-59-64
		Cancun	Prosisa	Ciricote ma-13 It-22, b fracc. Arboledas	(998)2-67-84-67
		Cancun	Hidroaire del Caribe	Av. CTM FJ43 MZA3 Lote 26 no. 244 Supermanzana 73	(998)8-88-29-87
		Cancun	Temperaturas controladas del Caribe	Mza. 54 Lote 3 Local 4 Cd. Region 510 Av. Cancun	(998)271-80-83
		Playa del Carmen	Industi-Aire	Calle Fuente de Mina no 18, Fracc. Santa Fe	(984) 109 2106
Chihuahua	Chetumal	Acrie	Rio Gomez L12 Mza 13 Oñion P. Blanco Chetumal	(983)127-09-21	
	Cd. Juarez	Tec. Ser	Calle floresta #6438 Cd. Panamericano Jardin	(669) 322 2291	
Sinaloa	Culliacan	Frio AC Automotriz Ref. Comercial y residencial	Ramon F. Iurbide No. 417 Pte.	(667)752-14-11	
	Culliacan	Fripasa	Francisco Villa No. 639 Pte.	(667)712-19-79	
	Culliacan	Mas Frio	Nicolas bravo no. 502 sur	(667)712-71-71	
	Culliacan	Clima Control	Puerto la Paz no. 1374 colonia Vallado Nuevo	(667)99-20-871	
	Culliacan	Air Center	Gabriel Iruya Solano no. 152 Cd. Miguel Aleman	(667)275-16-24	
	Culliacan	Central Palacio	Calzada de Insurgentes no. 394, Sinaloa C.P. 8000	(667)-275-1624	
	Culliacan	Tec. AC Aire Acond y Refrig	Blvd. Emiliano Zapata Num.3125 Cd. Lomas del Blvd	(667)714 3790	
	Mazatlan	Refimax	Rio Yaqui no. 398, Col. Tierra y Libertad	(669) 990 1958	
	Mazatlan	Confort-Mirage	Bicentenario Benito Juarez no. 95-c	(669)133-12-58	
	Mazatlan	Climas del Pacifico	Av. La marina num. 402 A Cd. La Nameda	(669) 986-84-53	
	Los Mochis	Cool Center	Bellisario Dominguez No. 1067 Sur	(668) 815-4701	
	Los Mochis	Confort Center	Santo Degollado No. 1149 Sur	(668)817-45-78	
	Los Mochis	Maxi Frio	Angel Flores Norte #1928 Fracc. Las Fuentes	(687) 896 4263	
	Los Mochis	Bodega Aires Mirage	Av. Serdan #284, Cd. Centro	(668)812-35-15	
	Sonora	Cd. Obregon	Avanti	Zaragoza no. 1818 col. Benito Juarez	(644)1-47-63-75
Cd. Obregon		Climas de Obregon	No Releccion No. 119 entre Coahuilla y Colima	(644)415-94-29	
Cd. Obregon		Serv. Integral de Manto, Tecnico	Tabasco 550 Sur SN Cd. Centro	(644)4-4-62-33	
Cd. Obregon		Air Mode	Guerrero # 429-A casi esquina con Ilacalca, Col. Centro	(644)1-69-70-00	
Guaymas		Bonitos Refrigeracion	Calle 20 No. 871-C casi esq. Av. XM	(622)224-01-22	
Guaymas		R Y B Refrigeracion	Blvd. Benito Juarez Manz. 142 sn	(622)221-93-76	
Navjoia		Climaire	Bravo y Toledo No. 219	(642)42-270-47	
Navjoia		Air Depot	Blvd. Lazaro Cardenas no. 508 Cd. Sonora	642-421-11-85	
Hermosillo		Super Climas Ptic	Reforma No. 170 Local F Esq. Jose S. Healy	(662)111-04-84	
Hermosillo		Refig. Perez Fierro	Martires de Cananea esq. Americas no. 382 Col. Ley 57	(662)2-10-48-13	
Hermosillo		Mto. Integral Electromecanico	Paseo las Lomas y Provincia Malaga #22 Fracc. Las Lomas	(662)2-241-82-25	
Hermosillo		Mantenimiento Integral	Av. De los Mayos No. 1399	(662)219-78-64	
Nogales		Multipartes y Servicios de Nogales	Calle Hermosillo #715 col Granja	(631)314-64-48	
Magdalena		SFRM Serv y Refrig de Magdalena	Calle matamoros No.300 Cd. San Felipe	(632) 322-07-06	
San Luis Rio Colorado		Centro de serv. Autorizado Ochoa	Av. No. Leon y 39 Esq. No. 3900 Cd. Ater	(653)-519-30-46	

Soporte técnico vía WEB: www.airesmirage.com

ESTADO	CIUDAD	NOMBRE COMERCIAL	DIRECCIÓN	TÉLEFONO	
Tabasco	Villa Hermosa	Tecniclimas	Carlos Pellicer Camara no. 604 Colonia Centro	993-314-35-79	
	Villahermosa	Servicios Epsilon	Marjela fuentes esa, Trinidad# 101	(993) 350-18-84	
	Villahermosa	Gitcorp Refrig.	Campo Tamulte No.118 Fracc. Carrizal.	(993)314-86-22	
	Villahermosa	Climsur	Cerrada de Mario Trujillo No.113 Col. Punta Brava	(993)161-18-38	
	Comalcalco	Mega Servicio Orion	Juarez# 1 Col. Centro Comalcalco	(933)-334-03-27	
	Comalcalco	Iema Climas	Bld. Leandro Rovirosa Wéde no.235 Col. San Silverio	(933)-334-03-01	
Villahermosa	serv. Técnico de Tabasco		Carlos Greene no. 119	(993)354-087-40	
	H. Cardenas	Garduza Aire Acond. Y Refrig.	Andres Sanchez Magallanes no.315. Pueblo Nuevo	(937) 372-29-79	
Tamaulipas	Matamoros	Clima Control Credit	Manuel Cavazos Lerma no. 87 Col. Santa Ana	(868) 819-65-65	
	Matamoros	Climas y Refacciones de Matamoros	Calle Independencia num.48 Col. Centro	(868)819-44-15	
	Nuevo Laredo	Comercializadora y Serv. Roxfran	Calle 28 de Julio #2 Col. Benito Juarez	(867) 717-43-94	
	Cd. Madero	Ozono Aire Acondicionado	Au. Ejercito Mexicano no. 1710 cdonia Ricardo Flores Magon	(833)-210-18-21	
	Cd. Victoria	Refrissistemas Especializados Pegaso	Aldama No. 1740 Col. Adeca	(834) 34-00-150	
	Tampico	Climas Balsa	Mariano otero no.404	(833)30-60-1-80	
	Tampico	Sacomex	Au. Torres miranda num.804 Col. Unidad modelo	(833)132-52-83	
	Reynosa	Total Mantenimiento	Calle Mexico #653 Fracc. Loma Real	(899)112-65-66	
	Reynosa	CPV/Mantenimiento	Mar de plata no. 301 Col. Valle Dorado no. 301	(899)323-83-51	
	Altamira	Climas Y Refrig. Yañez	San Antonio #18 Col. San Jacinto	(833)137-85-09	
Minatitlan	Minatitlan	Electromecanica y Refrigeracion Rivera	Mariano Abasolo #36	(922)221-03-33	
	Minatitlan	Gitcorp Minatitlan	Paris No.4 Local 3 Col. Nueva mina	(922)223-07-01	
	Coatzacoalcos	Refrig. Y Aire Acond. del Golfo	Cuahutemoc no. 1329 Col. Maria de la Piedad	(921)214-4378	
	Coatzacoalcos	Constru Servicios Covarrubias	Au. Benito Juarez no. 617-A Cdonia Centro	(921)-21-49-824	
	Coatzacoalcos	Ingenieria y Sist. Elct. Avanzados	Au. Madero #426 Col. Centro	(921)-213 1845	
	San Andres Tuxtla	Frigomar	Francisco Marquez SN	(294)942-77-41	
	Acajucan	Servicios Rios	Narciso Mendoza no. 116 Col. Revolucion	(924)106-41-24	
	Veracruz	Robert Cecilio Navidad Correa	Miguel Aleman #205	(229)200-03-25	
	Veracruz	Aryes Ing. Dal Golfo	General Prim #770 Ext. D Col Centro	(229) 932-54-82	
	Veracruz	Ultima Tecnologia Mirage	Las Americas no. 1349 Fracc. Reforma	(229)980 81 43	
Veracruz	Veracruz	Semarin	Calle Valentin Flores Magon #1394 Cd Flores Magón	(229)931-17-66	
	Corooba	Climas y Proyectos de Veracruz	Boulevard Miguel Aleman no. 3121	(271)-712-83-99	
	Corooba	Tecno Service	Calle 12 no.911-1 Col. San Jose	(271)714-58-40	
	Yucatan	Merida	Sterno del Sureste, sa de cv	Calle 63 No. 344-C X 46 y 46-A Cd. Chuburna	(999)946-10-44
		Merida	Climas Sarlat	calle 29 294 por 32	(999)927-55-55
		Merida	Construcciones e Inst. RC	Calle #1 No. 192 Fracc. Mulsay	(999)985-48-03
		Merida	High Electronic Servis	30 prolong. Montejo Cd. Buena Vista	(999)926-11-53
		Merida	Cool Fri	Calle 45 no. 245 Cd. Bissas del Bosque C.P. 97144	(999)-986-06-82
		Valladolid	Servi-Pefri	Calle 26 X39 Y 41 Col. Santa Ana	(985)-80-86-427
	Campeche	Cd. Dal Carmen	Airsolutions	Calle 56 No 314 Cd. Morelos	(938) 112 0578
Zacatecas	Zacatecas	Electronica y Refrig. De Zacatecas	Calle 5 Señores no. 104-A Cd. 5 señores	(492) 922 5719	



LAVADORA DIGITAL | 22 kg

www.mirage.mx

MODELO
LMA022G

V.1123

- ♦ En caso de corto circuito favor de desconectar la unidad del centro de carga.
- ♦ Favor de leer el presente manual antes de poner a funcionar su Equipo.
- ♦ Para servicios de mantenimiento o alguna duda favor de llamar a su centro de servicio autorizado más cercano.
- ♦ Para la instalación de esta unidad contactar a un instalador Autorizado.
- ♦ La instalación eléctrica de esta unidad deberá ser por personal autorizado.